

11-22 Giugno 2010

FIRENZE POESIA

ottava edizione

voci lontane, voci sorelle



TESTIMONIANZE

AMF ACCADEMIA MUSICALE DI FIRENZE



COOPERATIVA ARCHEOLOGIA

GAV Grazer Autorinnen Autoren Versammlung



BIBLIOTECA DELLE OBLATE

festival internazionale di poesia

letture di poesia, incontri con i poeti, presentazioni, confronti sulla situazione della poesia italiana e internazionale

11-22 Giugno, Biblioteca delle Oblate, via dell'Oriuolo 26, Firenze

partecipano, tra gli altri, le poetesse catalane Mireia CALAFELL e Teresa PASCUAL, le spagnole Neus AGUADO e Amparo RUIZ LUJÁN, il poeta francese MARTIN RUEFF, i britannici Kate CLANCHY e Patrick MCGUINNESS, l'israeliana Karen ALKALAY GUT, il croato Silvestar VRLJIĆ, il serbo Oto HORVAT, la tedesca Eva TAYLOR, l'austriaca Barbara PUMHÖSEL, le canadesi Louise BOUCHARD e Janice KULYK KEEFER, l'indiana Alka TYAGI, il venezuelano Enrique MOYA, nonché i poeti italiani Roberto CARIFI, Eugenio DE SIGNORIBUS, Fabio PUSTERLA, Massimo BALDI, Evelina DE SIGNORIBUS, Francesca MATTEONI, Luigi NACCI e Marco SIMONELLI *ingresso libero*

PRINCIPALI EVENTI

- Venerdì 11 Giugno** **POESIA SPAGNOLA E CATALANA**
ore 18, 1° piano Incontro con Neus AGUADO, Mireia CALAFELL, Amparo RUIZ LUJÁN e Teresa PASCUAL. Introduce Elena LAURENZI
ore 21.30, altana *Recital* di Neus AGUADO, Mireia CALAFELL, Amparo RUIZ LUJÁN e Teresa PASCUAL.
Interventi musicali di Giuseppe FUCÀ, chitarra
- Sabato 12 Giugno**
ore 18, 1° piano Incontro con Louise BOUCHARD, Kate CLANCHY e Patrick MCGUINNESS. Introducono Titti FOLLIERI e Giorgia SENSI
ore 21.30, altana *Recital* di Louise BOUCHARD, Kate CLANCHY e Patrick MCGUINNESS
- Martedì 15 Giugno**
ore 18, 1° piano Presentazione del volume di Karen ALKALAY GUT, *Danza del ventre a Tel Aviv* (a c. di J. Bishop e A. Sirotti, Kolibris, 2009).
ore 21.30, pianterreno Intervengono, con l'autrice, Johanna BISHOP, Chiara DE LUCA, Brenda PORSTER e Andrea SIROTTI
LE ORIGINI DEL MODERNO. Lorenzo BERTI legge HÖLDERLIN, LEOPARDI, BAUDELAIRE
Introduce Vittorio BIAGINI. Interventi musicali di Nadia e Angela TIRINO, pianoforte
- Mercoledì 16 Giugno**
ore 18, 1° piano *SU DUE FIUMI, SCRITTURA BILINGUE E AUTOTRADUZIONE*. Presentazione delle raccolte in lingua tedesca di Barbara PUMHÖSEL (*gedankenflussabwärts*, ed. Thurnhof, Horn, 2009) e Eva TAYLOR (*Gartenarbeit*, San Marco Handpresse, Bordenau/Venezia, 2010) e della traduzione italiana condotta dalle autrici. Partecipa, oltre alle poetesse, Marina PUGLIANO
ore 21.30, pianterreno *Recital* di Karen ALKALAY GUT, Barbara PUMHÖSEL, Eva TAYLOR, Alka TYAGI e Silvestar VRILIC
- Giovedì 17 Giugno**
ore 18, 1° piano **PAUL CELAN: QUARANT'ANNI DI DISTANZA**
ore 21.30, Altana *ATTUALITÀ DI PAUL CELAN*. Partecipano, tra gli altri, Mario AJAZZI MANCINI, Massimo BALDI e Ubaldo FADINI
Coordina Vittorio BIAGINI
VERSO LAGGIÙ. VARIAZIONI PER VOCE SOLA SU ROSADINESSUNO DI PAUL CELAN
Mise en espace di Silvia GUIDI. Testo e traduzione di Mario AJAZZI MANCINI
- Venerdì 18 Giugno**
ore 17, 1° piano **LA GIOVANE POESIA ITALIANA**
ore 21.30, Altana Presentazione di *Frecce verso l'altro* (Marcos y Marcos, 2010, a c. di E. Biagini e F. Zinelli: il volume raccoglie i testi selezionati dal concorso nazionale di promozione della poesia giovanile – ex-NODO SOTTILE – sostenuto dai Comuni di Firenze di Parma).
Intervengono, oltre ai poeti selezionati, Elisa BIAGINI e Fabio ZINELLI
Presentazione dei volumi di: Evelina DE SIGNORIBUS, *Pronuncia d'inverno* (Canalini e Santoni, 2009); Luigi NACCI, *Madrigale OdeSSa* (ed. d'if, 2009) e Marco SIMONELLI, *Will* (ed. d'if, 2009). Intervengono, con gli autori, Massimo BALDI, Cecilia BELLO MINCIACCHI, Francesca MATTEONI
♦ *RICORDO DI EDOARDO SANGUINETI*
♦ *Recital* di Massimo BALDI, Evelina DE SIGNORIBUS, Francesca MATTEONI, Luigi NACCI e Marco SIMONELLI
- Sabato 19 Giugno**
ore 17, 1° piano **ESPERIENZA E SCRITTURA. UN CONFRONTO SULLA SITUAZIONE DELLA POESIA ITALIANA (2° edizione)**
ore 21.30, Altana Con la partecipazione di poeti e critici, tra cui Giancarlo ALFANO, Massimo BALDI, Cecilia BELLO MINCIACCHI, Roberto CARIFI, Eugenio DE SIGNORIBUS, Stefano GIOVANNUZZI, Paolo MACCARI, Fabio PUSTERLA, Martin RUEFF, Niccolò SCAFFAI, Francesco STELLA e Caterina VERBARO.
Nell'occasione verrà presentata l'ultima raccolta di Fabio Pusterla, *Corpo stellare* (Marcos Y Marcos, 2010)
Recital di Roberto CARIFI, Eugenio DE SIGNORIBUS, Fabio PUSTERLA e Martin RUEFF
- Lunedì 21 Giugno**
ore 18, 1° piano Incontro con i poeti Oto HORVAT, Janice KULYK KEEFER e Enrique MOYA.
ore 21.30, Altana Intervengono Brenda PORSTER, Laura FERRI e Vittorio BIAGINI
Recital di Oto HORVAT, Janice KULYK KEEFER e Enrique MOYA. Interventi musicali di Filippo SCHEDE, chitarra
- Martedì 22 giugno**
ore 17.30, 1° piano Presentazione dei volumi di Paola BALLERINI, *Nell'arcipelago cresce l'isola* (clanDestino. 2009) e Andrea GIGLI, *Diversamente canide* (ed. d'if, 2010). Interviene, con gli autori, Elisa BIAGINI
ore 21.30, pianterreno **LETTURA COLLETTIVA DI POESIA**
sul tema **LA NOTTE**